

Dear Sirs

....., of the Iran Trade Commission in London, informed us that you may be interested in acting as our agent in your country.

آقای..... ، از کمیته بازرگانی ایران در لندن، به ما اطلاع دادند که شما ممکن است علاقه مند به کار به عنوان نماینده ما در کشور خود باشید.

As you will see from the enclosed catalog, we are manufacturers of high-quality glassware.

We produce a wide selection of products from moderately priced tableware in toughened smoked glass to ornate Scandinavian and Japanese designed coverings.

همانطور که از کاتالوگ پیوست به ایمیل می بینید، شرکت ما تولید کننده شیشه های با کیفیت بالا هست. ما محصولات گسترده ای از ظروف پلاستیکی با قیمت مناسب را در شیشه های دودی فشرده برای تزئین پوشش های طراحی شده اسکاندیناوی و ژاپنی تولید می کنیم.

We already export to North and South America and the Far East, and would now like to expand into the Middle Eastern market, where we know there is an increasing demand for our products.

ما در حال حاضر به شمال و جنوب امریکا و شرق دور صادرات می کنیم و اکنون خواهان گسترش بازار خود به بازار خاورمیانه هستیم، جایی که می دانیم تقاضای روزافزون برای محصولات ما وجود دارد.

The type of agency we are looking for will be able to cover the whole of Iran. We are offering a 10% commission on net list prices, plus advertising support. There would be an additional 2.5% del credere commission if the agent is willing to guarantee the customer's accounts, and he may offer generous credit terms once we have approved the account.

نوع نماینده فروش و ایجنتی که ما دنبال آن هستیم باید قادر به پوشش کل ایران باشد. ما پیشنهاد ۱۰ درصد کمیسیون لیست قیمت خالص را می کنیم به علاوه کمک به هزینه تبلیغات. اگر نماینده مایل به تضمین حساب های مشتری باشد، یک کمیسیون اضافی ۲.۵٪ برای ضمانت خواهد داشت و ممکن است پس از تأیید اعتبار، شرایط اعتباری سخاوتمندانه ارائه دهد.

This is a unique opportunity for someone to start in an expanding market and grow with it. Therefore, if you believe you have the resources to handle a sole agency covering the area mentioned, and feel that you can develop this market, please write to us as soon as possible.

این یک فرصت منحصر به فرد برای کسی است که در یک بازار در حال گسترش است و می خواهد با آن رشد کند. بنابراین اگر اعتقاد دارید که منابع برای اداره تنها یک منطقه را در اختیار دارید و احساس می کنید که می توانید این بازار را توسعه دهید، لطفا در اسرع وقت به ما بگویید.

کارشناسان ثبت آرمانی
- ۲۱-۸۸۸۸۴۱۱۷

